

# 呼吸更顺畅...

通过全科医生（GP）和社区照护改善呼吸困难的状况。



我们邀请您参加为COPD或CHF患者实施的呼吸困难症路径试点项目。

本项目旨在帮助像您一样有呼吸困难症和慢性阻塞性肺病（COPD）或心脏衰竭（CHF）的人通过接受本地社区优质保健服务改善总体生活质量。

本项目还帮助GP及社区保健机构更好地管理您的病况并帮助您尽可能避免住院。请看背面细节。

**The Collaborative**  
working together for better health

**cohealth**



**The Royal  
Melbourne  
Hospital**

  
**Merri Health**  
Healthcare that moves with you

**phn**  
NORTH WESTERN  
MELBOURNE  
An Australian Government Initiative



[collaborative.org.au](http://collaborative.org.au)

# 关于呼吸困难症路径试点项目

本试点项目的目的是：

- 在安全的情况下避免让患者住院。
- 如果患者不得不住院，就缩短住院的天数。
- 支持GP，使其能够在社区照护患者。
- 改善患者体验，为他们联系本地社区一系列保健服务和其它支持服务。

## 参加这个试点项目涉及什么？

### GP的支持

您的GP将帮助您在社区里管理您的病况，您不需要像以前一样经常去医院。为了帮助GP做到这点，我们已经向他们提供了大量信息、支持和教育资料。

### 有人帮您寻找服务和支持

一名“社区导航员”会抽时间与您讨论还有其它哪些支持和服务可能对您有利并帮助您利用这些支持和服务。比如，您可能需要帮助，以便使用My Aged Care（养老服务）、住房申请、初级保健、加入社区社交项目或锻炼项目等社区服务。

### 结尾处的调查问卷

出于评估目的，我们请您填写调查问卷。



## The Collaborative

本项目由皇家墨尔本医院、墨尔本西北区初级保健网、cohealth和Merri Health合作开发。若要了解其它项目的详情，请访问[thecollaborative.org.au](http://thecollaborative.org.au)。

# 自愿参与

您可以自愿参与，也可以选择不参与。如果您选择参与、之后又改变了主意，您可以从项目的任何阶段（资料汇总、公布或刊登不含身份资料的数据之前）退出。

如果您要退出项目，请拨打The Collaborative的电话9347 1188或用下面的电子邮箱。

## 隐私保护

所有能识别您身份的信息都将予以保密。出于报告目的，所有患者数据都将剔除身份信息。这意味着除了您的医疗机构或服务机构外，没有人会知道您的身份。

## 联系我们

如果您有问题，请发电子邮件至[thecollaborative@nwmphn.org.au](mailto:thecollaborative@nwmphn.org.au) 或拨打下面其中一个电话并要求找呼吸困难症路径试点项目经办员：

- 墨尔本西北区初级保健网：(03) 9347 1188
- cohealth：(03) 9448 5521
- Merri Health：(03) 8319 7420



## The Collaborative

working together for better health

cohealth



The Royal  
Melbourne  
Hospital

Merri Health  
Healthcare that moves with you

phn  
NORTH WESTERN  
MELBOURNE  
An Australian Government Initiative